Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 76 (1978)

Heft: 4

Vereinsnachrichten: VSVT Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG association suisse des techniciens-géomètres

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SIA|FKV SIA|GRG

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

Assemblée générale 1978

Le comité du Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et ingénieurs-géomètres communique que l'assemblée générale aura lieu *à Grindelwald, le 9 juin 1978 à 10 heures.*

Le programme définitif, la liste des tractanda, les invitations personnelles et les formulaires d'inscription seront remis en temps utile.

Le président: *M. Besse*

VSVT ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker
Association suisse des techniciens-géomètres

Sektion Zürich

Am Freitag, 21. April 1978, 19.30 Uhr, besuchen wir die Glashütte Bülach (Vetro Pack). Die Führung verspricht sehr interessant zu werden, und wir hoffen, dass viele von dieser Gelegenheit profitieren werden.

Anmeldungen mittels Postkarte bis 10. April 1978 an unseren Aktuar, Hans Rudolf Göldi, Am Luchsgraben Nr. 61, 8051 Zürich.

Fahrplan:

Zürich ab	18.18	Bülach ab	22.04
Bülach an	18.52	Zürich an	22.31
Winterthur ab	18.41	Bülach ab	22.07
Bülach an	18.56	Winterthur an	22.27
Schaffhausen ab	18.47	Bülach ab	21.43
Bülach an	19.24	Schaffhausen an	22.11

Voranzeige:

Besichtigung der Brandwache Zürich

Freitag, 2. Juni 1978, 19.30 Uhr. Treffpunkt: Vor der Brandwache, Weststrasse 4, 8003 Zürich (beim Sportplatz Sihlhölzli, Tram Nr. 5 und 14 bis Bahnhof Wiedikon).

Der Vorstand

Lohnanpassung per 1. Januar 1978 / Vereinbarung GF SVVK/VSVT

Die Vereinsleitungen der GF SVVK und des VSVT nehmen zur Lohnanpassung per 1. Januar 1978 im gegenseitigen Einvernehmen wie folgt Stellung:

1. Die Beschäftigungslage ist von Büro zu Büro zwar unterschiedlich, im allgemeinen jedoch nach wie vor sehr unbefriedigend. Stellensuchende haben Mühe, einen geeigneten Platz zu finden. Die Gefahr von Tarif- und Lohnunterbietungen durch unterbeschäftigte Büros und durch stellenlose Fachkräfte hat sich nochmals erhöht. Es liegt im Interesse beider Vertragspartner, einer Erschütterung des Preis- und Lohngefüges vorzubeugen. Dies geschieht am zweckmässigsten durch die Aufrechterhaltung des heutigen Niveaus der Löhne und Preise.
2. Für die Lohnfestsetzung ist die Vereinbarung zwischen der GF SVVK und dem VSVT, Ausgabe 1974, massgebend. Grundsätzlich gelten die Richtlöhne gemäss Ziffer 3 dieser Vereinbarung, umgerechnet auf den heutigen Stand des Indexes der Konsumentenpreise. Von Oktober 1976 bis Oktober 1977 ist der Index um 1,6 % gestiegen.
3. Wenn immer es die wirtschaftliche Situation und die Beschäftigungslage des Büros gestatten, sollen die Löhne der Vereinbarung entsprechend angepasst werden. Dabei ist zu beachten, dass die vereinbarten Richtlöhne nur für gute Arbeitsleistungen Gültigkeit haben.
4. Da einerseits die Honorarordnungen für Grundbuchvermessung/Nachführung seit 1. April 1976 und jene für Meliorationen seit 1. Januar 1976 unverändert sind, und anderseits bei Arbeiten, die nach Bausummen entschädigt werden, kaum kostendeckende Honorare erzielt werden können, gehen Lohnerhöhungen voll zu Lasten des Arbeitgebers. Der VSVT hat deshalb Verständnis, wenn nicht in jedem Falle eine Lohnerhöhung möglich ist.
5. Sieht sich ein Arbeitgeber gezwungen, gemäss Art. 3, Abs. 5, der Vereinbarung von den Richtlöhnen abzuweichen, ist mit den betroffenen Mitarbeitern eine klare Absprache zu treffen. Die Abweichungen sind zu begründen. Solche Massnahmen dürfen keinesfalls zu Übergewinnen führen. Es wird empfohlen, eventuelle Vereinbarungen in dem Sinne zu treffen, dass bei wesentlich besserem Geschäftsgang als erwartet Ende 1978 eine Ausgleichszahlung erfolgt.
6. Bei allen Überlegungen und Massnahmen ist der Arbeitsplatzerhaltung Priorität einzuräumen. Kurzarbeit mit entsprechender Lohnreduktion ist Entlassungen vorzuziehen.
7. Die Vereinbarung zwischen den beiden Verbänden, Ausgabe 1974, ist in Revision. Die Vertragsparteien setzen alles daran, um den Mitgliederversammlungen 1978 eine neue, den heutigen Verhältnissen besser angepasste Vereinbarung unterbreiten zu können.

Gruppe der Freierwerbenden des SVVK
Der Präsident: *J. Caflisch*

Verband Schweiz. Vermessungstechniker
Der Präsident: *M. Loosli*

Jahresrichtlöhne / Salaires indicatifs annuels

Alters-stufe/Age	Kategorie I Catégorie I	Kategorie II Catégorie II	Kategorie III Catégorie III	Alters-stufe/Age	Kategorie I Catégorie I	Kategorie II Catégorie II	Kategorie III Catégorie III
19	23 612			35	36 891	41 432	47 112
20	24 404			36	37 460	42 001	47 681
21	25 197			37	38 029	42 570	48 250
22	25 999		32 807	38	38 598	43 139	48 819
23	26 792		34 168	39	39 167	43 708	49 378
24	27 584	31 221	35 530	40	39 736	44 277	49 947
25	28 377	32 349	36 891	41	40 071	44 613	50 404
26	29 403	33 487	38 252	42	40 416	44 948	50 861
27	30 419	34 625	39 614	43	40 752	45 293	51 308
28	31 445	35 763	40 985	44	41 097	45 639	51 765
29	32 471	36 891	42 347	45	41 432	45 974	52 222
30	33 487	38 019	43 708	46	41 778	46 319	52 669
31	34 168	38 710	44 389	47	42 113	46 655	53 127
32	34 849	39 390	44 958	48	42 459	47 000	53 584
33	35 530	40 071	45 750	49	42 794	47 335	54 031
34	36 210	40 752	46 431	50	43 140	47 681	54 488

Stellenmarkt / Marché de l'emploi

Anmeldung und Auskunft:
Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa
Telefon privat (01) 926 43 38, Büro (01) 216 27 55

Inscription et renseignement:
Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa
Téléphone privé (01) 926 43 38, bureau (01) 216 27 55

Stellennachfrage

2. Junger Vermessungszeichner sucht interessante Stelle in der deutschen oder französischen Schweiz. Offerten sind unter Chiffre 102 an die Stellenvermittlung VSVT zu richten.

STV|FGT UTS|GPG

Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL
Groupement professionnel des géomètres-techniciens ETS

Assemblée générale ordinaire 1978

Chers collègues et chers membres,

Le comité du GPG a l'honneur de vous convoquer en assemblée générale ordinaire qui aura lieu au Restaurant de Fontenay, chemin de Fontenay, 7bis, à Lausanne, le

vendredi 7 avril 1978 à 19 heures:

L'ordre du jour est le suivant:

1. Appel
2. Lecture du p-v de l'AG du 13 mai 1977 à Lausanne-Ouchy
3. Rapport du comité et approbation
4. Rapport du caissier et des vérificateurs des comptes – approbation des comptes 1977
5. Nomination d'un nouveau membre au comité
6. Modification des principes pour l'édition d'un journal professionnel commun
7. Budget pour l'exercice 1978 et fixation des cotisations 1978
8. Nomination des délégués de l'UTS
9. Propositions à l'assemblée des délégués de l'UTS
10. Rapport de la commission pour la patente
11. Divers et propositions individuelles

Dans l'attente de vous rencontrer, nous vous prions d'agréer, chers collègues et chers membres, nos amicales salutations.

Pour le comité du GPG, le Président: *R. Rossel*

Activité des groupements GPG et FGT

En vue de la séance du 9 mars 1978 de la commission d'étude pour la modification du règlement sur l'accès à la patente fédérale pour ingénieur-géomètre, une rencontre a eu lieu à Olten, le 3 mars 1978 entre les délégués des deux groupements précités.

A cette occasion, il a pris connaissance d'un projet de profil professionnel de l'ingénieur-géomètre, conçu par la Direction fédérale des mensurations cadastrales; il l'a étudié en fonction des exigences actuelles nécessaires à la pratique de la mensuration cadastrale.

Il s'est également penché sur la question du titre tel qu'il devrait être modifié sur la base de la nouvelle loi fédérale sur la formation professionnelle qui propose de supprimer le terme technicien.

Cette rencontre a encore permis aux deux associations de régler les derniers détails de répartition des frais d'abonnement, compte-tenu des collègues membres en même temps de l'ASTG et d'un groupement professionnel, au journal édité en commun.

Le bureau suisse des géomètres-techniciens ETS